

# جرائم الكراهية



ما تحتاج إلى معرفته  
لحماية نفسك والآخرين



مكتب النائب العام لكاليفورنيا  
وحدة خدمات الضحايا

## أين يمكن العثور على المساعدة

• وحدة خدمات الضحايا التابعة للنائب العام لكاليفورنيا  
(877) 433-9069  
الهاتف النصي: (800) 735-2929  
[www.oag.ca.gov/victimservices](http://www.oag.ca.gov/victimservices)

• إدارة كاليفورنيا للتوظيف والإسكان العادل  
(800) 884-1684  
الهاتف النصي: (800) 700-2320  
[www.dfeh.ca.gov](http://www.dfeh.ca.gov)

• مجلس تعويض الضحايا بكاليفورنيا  
(800) 777-9229  
[www.vcgcb.ca.gov](http://www.vcgcb.ca.gov)

• ابحث عن مكتب المدعي العام المحلي،  
مركز مساعدة الضحايا/الشهود

[www.vcgcb.ca.gov/victims/localhelp.aspx](http://www.vcgcb.ca.gov/victims/localhelp.aspx)

• وزارة العدل الأمريكية، خدمات العلاقات المجتمعية  
(202) 305-2935  
[www.justice.gov/crs](http://www.justice.gov/crs)

لمزيد من المعلومات، أو للمساعدة بشأن أسئلة أو شواغل،  
اتصل بـ:

مكتب النائب العام لكاليفورنيا  
وحدة خدمات الضحايا

P.O. Box 944255  
Sacramento, CA 94244-2550  
(877) 433-9069

[www.oag.ca.gov/victimservices](http://www.oag.ca.gov/victimservices)



## معلومات للضحايا

يمنحك ميثاق حقوق الضحايا بكاليفورنيا - قانون  
Marsy - هذه الحقوق القانونية الهامة:

### الحصول على مال لتعويض الخسائر التي تكبدتها

التقدم بطلب للحصول على المال لتغطية خسائر  
الممتلكات الخاصة بك، والنفقات الطبية، والأجور التي  
خسرتها، وغيرها من الخسائر.

### التعبير عن التأثير الذي تركته الجريمة عليك

اخبر المحكمة عن كيفية تأثير الجريمة على حياتك قبل  
صدور حكم على المدعى عليه.

### الحصول على معلومات حول القضية الجنائية

اطلب من المدعي العام معلومات معينة عن القضية.

### الحصول على أوامر من المحكمة

في استطاعة المحكمة إصدار أوامر يمكنها أن  
تساعدك، مثل أمر حماية لإبعاد المدعى عليه عنك  
أو أمر دفع أتعاب المحاماة إذا كنت قد وظفت محامًا  
لمساعدتك في قضيتك.

يجوز للمحكمة أيضًا أن تأمر المدعى عليه بدفع مبلغ  
25000 دولار أو أكثر بسبب انتهاك حقوقك المدنية.  
(تحدث إلى محام حول حقوقك بموجب قانون Ralph  
وقانون Bane للحقوق المدنية.)

## إذا كنت ضحية لجريمة كراهية، فينبغي عليك:

- الاتصال بالشرطة المحلية أو مأمور الشرطة على الفور!
- الحصول على الرعاية الطبية (إذا كنت في حاجة إليها).
- كتابة الكلمات التي قيلت كما هي بالضبط.
- تدوين ملاحظات حول أي حقائق أخرى حتى لا تنساها.
- حفظ جميع الأدلة (على سبيل المثال، الكتابة على الجدران، قشور البيض، الكتابة على سيارة الضحية). إذا كنت في أمان، فانتظر إلى أن تصل الوكالة المعنية بإنفاذ القانون وتقوم بالنقاط صور.
- الحصول على الأسماء والعناوين وأرقام الهواتف وعناوين البريد الإلكتروني للضحايا الآخرين والشهود.
- محاولة الحصول على وصف من أي شهود عيان للمجرم أو السيارة.
- الاتصال بمنظمات المجتمع المحلي في منطقتك التي تتصدى لجرائم الكراهية.

## ما تستطيع أنت ومجتمعك القيام به

- التحدث علنا ضد الكراهية والتعصب.
- تنظيم تجمعات بالمجتمع المحلي لمساندة الضحايا.
- تقديم الدعم والمساعدة للضحايا.
- مناشدة المسؤولين الحكوميين بالتحدث ضد جرائم الكراهية.
- إنشاء شبكة لجرائم الكراهية تشمل جهات إنفاذ القانون والحكومة المحلية والمدارس والمنظمات الدينية ومنظمات المجتمع. اطلب منهم التصدي لجرائم الكراهية فور حدوثها وتعزيز الوقاية والتوعية.

تعتبر جريمة الكراهية جريمة ضد شخص أو مجموعة أو ممتلكات بدافع انتماء الضحية – بشكل فعلي أو مفترض – لمجموعة اجتماعية محمية. يوفر القانون حماية ضد فئات عديدة من جرائم الكراهية.

## ماذا تفعل إذا شاهدت جريمة كراهية؟

أبلغ عن الجريمة إلى الشرطة المحلية أو إدارة مأمور الشرطة (sheriff). إذا لم يتم الإبلاغ عن جرائم الكراهية، فقد تستمر جرائم الكراهية.

## كيفية رصد جرائم الكراهية

فيما يلي علامات لحدوث جريمة كراهية محتملة:

- اختار المجرم الضحية أو الملكية لأنها تنتمي إلى مجموعة محمية، مثل دين معين أو جنس معين.
- أدلى المجرم بتعليقات مكتوبة أو لفظية تظهر تحيز وتحامل.
- وقعت الجريمة في تاريخ مهم للمجموعة المحمية التي تنتمي إليها الضحية.
- هناك قدر كبير من النشاط المنظم الذي يحض على الكراهية في المنطقة.

”عندما يرتكب شخص ما جريمة بدافع الكراهية، فإنه ليس مجرد هجوم على شخص بريء، بل هجوم على الولاية بأكملها“.

Xavier Becerra

النائب العام لكاليفورنيا

في ولاية كاليفورنيا، يمكن أن تعتبر ضحية لجريمة كراهية إذا تم استهدافك بسبب:

« العرق أو الأصل الأثني،

« الجنسية، الدين،

« الجنس، التوجه الجنسي،

« إعاقة جسدية أو عقلية، أو

« ارتباطك بشخص أو مجموعة لديها

واحدة أو أكثر من هذه الخصائص

”الفعالية“ أو ”المفترضة“.

## جريمة كراهية أو حادثة كراهية؟

من المهم معرفة الفرق بين جريمة كراهية وحادثة كراهية.

**حادثة الكراهية** هو تصرف أو سلوك بدافع الكراهية ولكنه محمي قانوناً بموجب التعديل الدستوري الأول الذي ينص على الحق في حرية التعبير.

تشمل أمثلة حوادث الكراهية ما يلي:

- التنازب بالألقاب (استخدام لغة مهينة وساخرة)
- الشتائم
- توزيع مواد تعبر عن كراهية في الأماكن العامة،
- عرض مواد تعبر عن كراهية على الممتلكات الخاصة بك.

يسمح دستور الولايات المتحدة بخطاب الكراهية طالما أنه لا يتعارض مع الحقوق المدنية للآخرين. إذا بدأت حادثة الكراهية في تهديد شخصاً ما أو ممتلكات، فقد تصبح جريمة كراهية.